

في الأدب الغربي

به إلهة الحكمة نفسها . وأن ينهى به الأمر إلى أن يخلط
إلهة زوس بإلهة بايس . ويحدد مهبها شخصاً واحداً يحبه
ويقدسه . ويصرخ له دماً قرباناً خاصاً . ويحاول أن يسيطر
سلطان هذا الدين على الإنسانية كلها . أو على الإنسانية
المسيحية على أقل تقدير .

أظنك قد عرفت هذا الفيلسوف . فهو (أغست كونت)
مؤسس الفلسفة الوضعية . وواضع علم الاجتماع . وصاحب
السطران العظيم على العقول الفرنسية . ثم الأوروبي . ثم
الأمريكي . عصاراً طويلاً من القرن التاسع عشر . وأظنك
قد عرفت هذه المرأة التي زاحت الفلسفة في قلب (أغست
كونت) فكادت تغلبها عليه ، أو غلبتها عليه بالفعل ؛ ثم
أصبحت إلهة للفيلسوف يعبدونها كما يعبد النصارى المسيح .
وكما كان الوثنيون من اليونان يعبدون أتنا أو أرتميس . ثم
أصبحت إلهة لجماعة من تلاميذ الفيلسوف المتفرقين في
أطراف الأرض . ثم أقدم لها معبد لا يزال يجمع إليه إلى الآن
في بايس ، وأقيمت لها معابد متفرقة في أمريكا الجنوبية .
حيث لا يزال للفيلسوف أتباع يشابهونه في القسم المتطرف
من فلسفته .

هذه المرأة هي (كلوتلدي دي فور) وأظنك تعلمين الآن
وقد سمعت هذين الاسمين ، إلى أني لا أخترع ولا أتبع
الخيال . ولا أضنع قصة ؛ وإنما أكتب فصلاً من أصول
التاريخ . وليس من الضروري أن يلبس الكاتب إلى الخيال
والاختراع ، ليستطيع أن يتمتع بقراءة . وأن يؤثر في نفوسهم
ويثير فيها هذه العواطف الحادة المختلفة التي تعبت بها حين تحسن
لذة أو ألماً . وحين تجد حبا أو بغضا . وحين تشعر بحزن
أو سرور . فقد تكون الحقائق الواقعة أروع وأروع من
أحسن القصص الخيالية وأبدعها . ولكنني في حاجة إلى أن
أقدم إليك شخص هذين العاشقين قبل أن أحدثك عن عشقهما .
وأقص عليك ما كان بينهما من غرام .

نشأ أغست كونت مع القرن التاسع عشر . ولم يكد

قصة فيلسوف عاشق

الدكتور طه حبير

لا أعلم أن الفلسفة تحظر الحب على أهلها . بل الذي أعلمه
أن الفلسفة حب كلها . وليس اسمها إلا لفظاً من ألقاب الحب .
ولكن هذا الحب إذا احتسب قلاً شغله عن كل شيء . واستأثر
بكل ما فيه من قوة وعاطفة وهوى . ولم يدع من ذلك للحياة
اليومية العاملة إلا شيئاً يسيراً جداً .

فالفلسفة حب الحكمة . وهذه الحكمة شديدة الغيرة .
شديدة الأثرة . لا تحب الشركة ولا ترضاها ، ولا تسمح
لشأنها بأن يصفروا بوجه شيئاً أو أحداً غيرها . فمن فعل
ذلك أو شيئاً منه . فليس هو من الحكمة في شيء ؛ وإنما هو
رجل مثلك ومثلي يعنى الأندية . ويضطرب في الشوارع .
ويعيش مع الناس . وليس له حظ من المدنية الفاضلة التي يكنها
ويسيطر عليها عشاق الحكمة وحدهم .

لذلك كان أمر هذا الفيلسوف الذي أحدثك عنه عجائب من
العجب . وفنا من هذه الفنون النادرة التي لا يظفر بها المؤرخون
والفصاص إلا في مشقة وعسر . وإلا على أن تفرق بينها
القرون الطويلة والعصور البعيدة . والذي أعرفه أن التاريخ
لم يظفر قبل فيلسوف هذا العظم بعاشق قد دلت الحكمة .
وعبت بلبه جمال إلهتها العليا ؛ ولكنه على ذلك استطاع أن
يشغف بإلهة أخرى يشركها مع هذه الإلهة التي كان
يصورها اليونانيون في صورة أتنا ، تلك التي خرجت من رأس
أريها زوس ، نامة الخلق . مكتملة الشباب ؛ فيها جمال فتان ؛
ولكن قوته تحلب قوتها لا برقتها .

لم يعرف التاريخ عاشقاً من عشاق أتنا استطاع كما
استطاع فيلسوف العظم ، أن يشرك معها امرأة من النساء في حبه
وهيامه ، وأن يختصها من هذا الحب والهيام بمثل ما اختص

بتوسط العميد الثاني من غرند حتى ظهر موقفه في العلوم الرياضية، ولم تكده تقدم به السن قليلاً حتى عرف له هذا التفوق. وإذا هو حجة في هذه العلوم، وإذا هو لا يقف عندها ولا يقتصر عليها؛ وإنما يمتد في الصلة بينها وبين بقية أنواع المعرفة الإنسانية من جهة، وينسكب من جهة أخرى في الحياة الأخرى بمضطربة بعد الثورة والامبراطورية. ويجادل أن يضع ترتيباً جديداً للعلوم، ويوفق إلى ما يريد. ويجادل أن يحدد نظاماً جديداً تقوم عليه الحياة الأوربية، فيوفق أيضاً. ويصبح لهذين النوعين من التوفيق صاحب الفلسفة الوضعية ومؤسس علم الاجتماع.

ولكن فلسفته الوضعية هذه، كانت حديثة ثائرة لا تستأثر بالقلوب استئثاراً مطلقاً. ولا تقطع على أهلها سيل الحياة، فسمحت لعاشقها (أغت كونت) أن يعيش كما يعيش الناس، وأن يحب كما يحبون، فماش وأحب. ولكن أي عيشة وأي حب؟ تركت الفلسفة قلبه حراً، وشغلت عقله كله، فاختر في الحب بحبه وقوله، ولم يختار بعقله، فبأنس ما اختارها اختار امرأة جشمت الأوهام، ونلتته كيف تحتمل الآلام، وكيف يتجرع الإنسان مرارة العيظ: كانت هلوكا فاجرة. وخيل إلى (أغت كونت) أنها نقيّة طاهرة، فأحبها وأظهرت له الحب، وخطبها قبلت الخطبة، وتزوجها قبلت الزواج، وما هو إلا وقت قصير حتى تبين من أمرها ما كره، فخاصها وقاوته، وأبغضها فازدردته، وحاول أن يعاقبها فثارت به، وصبر الرجل وصابر حتى جن، وإذا هو يلقي نفسه في النار، وإذا الشرطة تستنقذه وتدفعه إلى المستشفى، فيقيم مع المجانين حيناً ثم يفيق فيستأنف الفلسفة، ويستأنف التعليم، ويستأنف الحب والعذاب. ويحين مرة أخرى، ويفيق وتقطع الصلة بينه وبين امرأته في غير طلاق، لأن القوانين الفرنسية لم تكن تبيح الطلاق يومئذ. فتشاطه إذاً موقفه على الفلسفة والتعليم. في سنة 1840 كان فيلسوفاً محتجاً في مدرسة الهندسة Polytechnique. وكان بين الشبان الذين تقدموا إليه في هذا الامتحان غلام في الخامسة عشرة من عمره، هو (مكسيميان ماري). رآه الأستاذ الفيلسوف وسأله، فأجبه وأعجب به، ورأى أن الخير في ألا يقبله هذا العام، فأجله سنة ثم قبله بعد ذلك، واتصلت بين الأستاذ وتلميذه بحبة لم تلبث أن بلغت أخصاها، وإذا الفتى يميل إلى أستاذه وفلسفته

وإلى الحرية خاصة، وإذا هو يستعين من المدرسة ويبعث الأستاذ ويتلذذ به ويعيش من التعليم في المدارس الحرة على كره من أمه. وفي سنة 1844 يتزوج هذا الفتى ويعيش مع امرأته في بيت الأسرة، حيث يزوره الأستاذ من حين إلى حين، وهناك ياق أخوته (كلوتيلد) فلا يكاد يسمعها ويتحدث إليها، حتى تنبذ، بينه وبينها قنطرة نغرام.

وكانت كلوتيلد هذه في الرابعة والعشرين من عمرها ولكن حياتها كانت تمتد بالخروب، كان أبوها رجلاً من الطبقة الوسطى، عمل في جيش الامبراطورية وارتقى في آخر عهد الامبراطور إلى رتبة الكابتن، ثم سقطت الامبراطورية فأحيل إلى الاستداع، وعاش من مرتبه العسكري الضئيل، وكانت أم الفتاة من أسرة شريفة من أهل اللورين، فنشأت (كلوتيلد) نشأة فيها يؤس وضيق؛ ولكن فيها احتفاظاً شديداً بتقاليد الطبقة الوسطى، ولم تكده تتجاوز الخامسة عشرة حتى تزوجت من رجل يحمل اسماً من أسماء الأشراف، ولكن حظه من الشرف كان قليلاً، وهو (ميرودى فو)، اقترن بالفتاة وعين جانياً للضرائب، وتخصى مع امرأته أعواماً لا هو بالسعيد ولا هو بالذئبي يمنع امرأته قطاً من السعادة، ثم أصبح الناس ذات يوم، وإذا هو قد ذهب إلى سفر مجهول، وماهى إلا أن يبحث عنه ويفتش عن أمره، حتى يظهر أنه قد بند أموال الدولة، وشيئاً كثيراً من أموال الناس في اللعب، ثم هرب من فرنسا، إلى حيث لم يعرف من أمره شيء.

فظلت هذه المرأة الشابة معلقة، لاهى بالمتزوجة، ولا هى بالمطلقة، محزونة، بائسة، لا أمل لها في الحياة، عادت إلى أسرتها تعيش بينها، وعكفت على نفسها تعيد وتبدي ما يجول فيها من خواطر الألم والحزن، ثم أخذت تكتب ما تحس وتقيد ما تجد، وإذا هى كاتبة لها حظ من أدب ونصيب من خيال، وكان جمالها معتدلاً لا إسراف فيه، وكانت المحنة قد أقادتها رصانة ورزاقه، وأفاضت على شخصها شيئاً من الحب يعطف النفوس عليها، وأجرت في حديثها شيئاً من العذوبة الحلوة المهادنة، يجيبها إلى التلويح.

فلما لقيا الفيلسوف في بعض زيارته لأخوها، نظر إليها فلم تكده تبلغ نفسه، ونظرت هي إليه فأفكرته وأكبرته، أنكرت شكله الدميم، وصورته القبيحة، وخلقه المضطرب المرتبك، وأنكرت صوته الغليظ، وحديته المتكلف، ولكنها

أعجبت بذكائه ، وأكثرت عقله وقلعه وقلعته . وسكنت عنده .
وسكنت عندها . وأتصلت الزيارات ، واتصل اللقاء . وأخذت
نظرات الفيلسوف تستقر على الفتاة . وأخذت أذن الفتاة
تطعن إلى حديث الفيلسوف ، ولكن أحداً منهما لم يشعر
بأن صاحبه قد وقع من نفسه موقفاً خاصاً .

كان الفيلسوف يزور الأسرة ثلاث مرات في الأسبوع .
وكان يجد لذة ودعة في هذه الزيارة ، كان يقضي ثلاثاً من النساء .
أم تليده وكانت مشغولة بالتصوير . تحاول دائماً أن تصور
الفيلسوف ، وزوج تليده وكانت موسيقية تطربه بالتوقيع
على البيانو ، وكاريتيد أخت تليده وكانت أديبة تحذنه عن
الأدب وعن قصتها التي أنشأتها وسمتها « لوس » ، ورمزت فيها
لحياتها الخاصة ، وربما أشدته شيئاً من شعرها . ولم يكن
الفيلسوف يحب الأدب ولا يحفل بالشعر ، ولكنه كان يجد
لذة في أدب كلوتيد ، ويذوق الجمال في شعرها وإن لم يكن
هذا الشعر جميلاً ، وإن لم يكن مستقيم الوزن أحياناً . وكان
الفيلسوف يتحدث إلى كلوتيد عن فلسفته الوجودية ، وعن
مجلداته الخنة التي ظهرت تديع هذه الفلسفة في الناس ، وعن
أنصاره وخصومه ، وعن دروسه في الفلك . وكانت الفتاة
تعجب بهذا كله ، وإن لم تكن بطبيعتها شغوفة بالفلسفة . وكان
الفيلسوف يلتزم إرضاءها والتقرب إليها على غير شعور منه ،
فيذكر لها براعة النساء في الأصب والفلسفة . وكان هذا الحديث
يروقها ويتملق كبريائها ، وكانت الفتاة تكبر في نفسها حين
ترى الفيلسوف قد رآها لثقة أهلاً . وذات يوم سقطت على
الفيلسوف من السماء سعادة لم يكن يقدرها ولا ينتظرها
ولا يحسب لها حساباً . زاره تليده ومعه أخته ، وكان
الفيلسوف في جماعة من العلماء . وكان الحديث عميقاً .
فأتهج الفيلسوف وأعجبت الفتاة ، وجلست تسمع في إكبار
وتأؤب خفيف لحديث العلماء ، ثم حمت تريد أن تصرف
فجمع الفيلسوف شجاعته كلها في يديه واستأذن الفتاة في أن
يزورها في بيتها الخاص ، فأذنت . هنالك بدأت الخصومة بين
الهة الفلسفة والهة الجمال . هنالك اضطرب . اغتت كونت ،
بين العقل والقلب ، وبين التفكير والحب . هنالك أخذ
الفيلسوف يسأل نفسه : ما قيمة هذا العلم الخالص الخاف ؟

وما قيمة هذا التفكير العميق العضم ؟ ومتى كان الرجل رجلاً
عقله دون قلبه ؟ ومتى كان الإنسان إنساناً بالتفكير دون
الحب ؟ إن الإنسان لا يستطيع أن يفكر في كل وقت .
ولكنه يستطيع أن يحب دائماً . وإذا فقد تكون الهة الفلسفة
مسرفة في الطغيان . وقد يكون من الممكن أن يتجدد ، اغتت
كونت ، رأسه ممدداً لأنينا وقلبه ممدداً لكلوتيد .

واستأنت زيارة الفيلسوف للفتاة في بيتها . وإذا الحب
يعلم ، وإذا الفيلسوف يلح في حبه ويسلك إلى إقناع الفتاة
بهذا الحب طرفاً ، مها الملتوى ، ومها المستقيم . ولكن كلوتيد
لا تحب ولا تهوى ، إنما تعجب وتكبر . فهي ترددها في
رفق ، وتطلب إليه مودته دون حبه . فلا يكاد يعرف منها
هذا حتى يضيق بنفسه والحياة . وحتى تضيق به حصته .
ويحجز جسده ورأسه عن احتمال هذا الخذلان ، فهو مريض
يلجأ إلى السرير أياماً ، وهو مشفق أن يعاوده جنونه القديم ،
على أنه يبل من مرضه . ويحاول أن يجدد عيده بالفتاة .
ولكنها تحظر عليه زيارتها في بيتها . وتعهده باللقاء عند أمها
مرتين في الأسبوع . فلا يكفيه ذلك . فتعده بلقائه مرة ثالثة .
فلا يكفيه ذلك أيضاً ، وتصل بينهما كتب فيها حوار حلو
ملؤه الحنان حين يصدر عن الفتاة ، عفيف معوج ملؤه
الفلسفة حين يصدر عن الأستاذ . ثم يتحليل هذا الحب في
نفس الفيلسوف إلى شكل جديد . فليس هو حباً عادياً
كهذا الذي يكون بين الناس . وإنما هو التقاء شخصين عظيمين
قد خلقا ليتقيا ثم ليتعاونوا على إصلاح الإنسانية وإنهاضها .
هي أذن قد خلقت له ولن يدعها ولن يتخذ غيرها زوجاً .
إذا ماتت زوجته الثانية . ثم تستحيل هذه العواطف ويستحيل
هذا التفكير إلى فن من الفلسفة . يضمه . اغتت كونت ،
في رسالة . ويهدي الرسالة إلى الفتاة بهذا العنوان : رسالة
طفيفة في التذكار الاجتماعي . في هذه الرسالة يتغير رأي
« اغتت كونت » في المرأة ومكانتها الاجتماعية تغيراً تاماً .
فقد كان منذ أشهر يكتب إلى تليده . ستوارت ميل . فيرى
أن ليس في المرأة أمل ولا خير . أما الآن فهو يرى المرأة
عنصراً أساسياً في الإصلاح الاجتماعي الذي وقف نفسه
عليه . وقد سرت الفتاة بهذه الهدية . وكبرت في نفسها

فزارت الفيلسوف مع أمها شاكرة له.

هناك نشط الأمل وتجددت الحياة ، واعتقد الفيلسوف أنه سعيد . واستأنف الحاحه على الفتاة ، واستأنفت الفتاة مدافعته عن نفسها ، واحتالت في ذلك حتى زعمت له أنها قد أحبت من قبله قتي كأن لحبها أهلا ، وأحبها القتي وسعد بهذا الحب ؛ ولكن لم يجدد الازواج سبيلا . لأن القتي كان معلقاً مثلها بخاص امرأته ولا يستطيع لها فراقا . فبئس من الحب والسعادة ، وأزعمت أن تصرف عن لذات الحياة أبدا . ولكن الفيلسوف مغرم . والغرام لا يعرف اليأس ، وهو إذا كان صحيحاً قويا قد يتحول ويتشكل ، ولكنه لا يزول . ومما الذي يمنع غرام كونت أن يتخذ شكلا فلسفيا ولو الى حين . لقد كان عود نفسه الحرمان منذ دهر طويل ، فألقى القهوة منذ عشرين سنة ، وترك التدخين منذ عشرين سنة ، ثم ألقى النيد ثم ألقى الفاكية ، ثم اتخذ ميزانا يزن به ما يلائم حاجة جسمه من الطعام الحسن ، وكان ربما يكتفي بالكسرة من الخبز يتبلغ بها ، وهو يفكر في اخوانه من الناس الذين قد لا يظفرون بثلاث . ومادام قد سيطر على نفسه الى هذا الحد . وعودها هذا الحرمان في الطعام والشراب ، فماله لا يزيد هذه السيطرة وماله لا يعود نفسه الحرمان لا في الحب بل في لذات الحب . إذا فليق حب قويا حارا ؛ ولكن ليظن هذا الحب قويا ظاهرا مجدبا من كل لذة ، وليتظر ، وليجتنب اليأس . فكل شيء يدق الفتاة من . وكل شيء يدينه من الفتاة . لقد أصبحت زميلة له منذ نشرت بعض الصحف السيارة لها قصتها التي وضعتها عن نفسها فأصبحت كاتبة مثله تتحدث الى الناس في الأدب كما يتحدث هو الى الناس في الفلسفة . هما إذا زميلان . بل هما أكثر من زميلين ؛ فقد أخذت الفتاة تدنو من مذهب في الفلسفة . وتحس ميلا الى آرائه الاجتماعية . وتكون منه مكان التليذ والنصير . فليحب إذا وليصبر . وفي أثناء ذلك كانت أم الفتاة تقول لها : لولا أن ميو كونت فيح دمى لقلت انه يتعلقك ويدور حولك كما يدور العاشقون حول من يحبون . ومع ذلك فإن من الحق عليه لك ولنفسه أن يفكر في أن هذه الزيارات المتصلة المنظمة ، لا تليق بك ولا به لأنها تخالف العرف المألوف أشد الخلاف .

« بتلى »

الطبعة الثانية من صدرت في أول فبراير سنة ١٩٣٣

الوادي^(١)

للشاعر الفرنسي لامرتين

ان تلي المكلوم . المتقطع جبل رجائه حتى من الأمل . ان
يرجع الأقدار بعد الآن بانتهالانه كما كان يرجعها من قبل .
ولكن أيها الوادي . بامأواي في أيام طفولتي ، افصح لي بجلا
— ولو ليوم واحد — فأعيش في ربوعك في انتظار المنون .

هاهي ذى الطريق الضيقة المزدية الى ذلك الوادي المظلم :
هنا . في أحضان هذه الروابي ، تقوم أشجار تلك الغابات
الكثيفة ، فترسل ظلها على وجهي الشاحب ، وتحوطني بكون مكر

وهناك جدولان يجريان تحت « جورد (٢) » من الأعشاب
المخضوضرة ، فبرسيان في انسيابهما تعاريج الوادي ومنحدراته .
وتراهما بين الفينة والفينة . يمزجان توججاتهما الفضية بألحان خريرها
العذبة ، ثم يتلاشان قريبا من المنح . بعيداً عن أعين الناس .

وأياي في انيابها أشبه بهذين الجدولين ! فهي تمضي وتلاشي
دون أن يشعر بها الناس . ودون أن تحدث ذلك الحرير العذب !
أما تضي الكشيبة اللطاعة فهيات أن تضي بحياة يوم جميل من
أيام حياتي .

ان خائل الوادي الفيانة . بظلمها الخيم . دفعتني لفضاء النهار (٣)
كله على ضفاف جداولها . ففضي الحساسة تفنوا على أنغام خريير
المياه ، كما يتنوا الطفل في مهده على صوت اللطاعة .

هناك تحوطني الطبيعة بأسوار من العشب الأخضر . وبأفق
محدود ، لكنه فيح لناظري .

(١) نظم لامرتين هذه القطعة الشعرية المشارة في أواخر عام ١٨١٩ . بعد أن
قام في الوادي الذي بينه Péroillet سنة كاملة .
(٢) أصل هذه الكلمة Ponts وقد احتفظا بنماها صريح .
(٣) هنا يذكر الشاعر ربما مششوما كل يوم فيه فرقا في بحيرة صغيرة لولا
تشاط أحد أضيائه إيجون نصير .